

Emergency repair plan for the damaged Housing 住宅の応急修理制度について (2015/11/19, 9:30 a.m.)

Income limitation has been abolished 収入制限撤廃:

The income limitation, one of the requirements for the cases judged as half-damaged (“Hankai” in the “Risai Shoumeisho”) to apply the benefit (emergency repair plan), has been abolished from November 18 of Heisei 27. So, if you were the case that you applied but rejected owing to the limitation, you can apply now the emergency repair plan. 被災証明書で半壊の世帯の収入制限については、平成 27 年 11 月 18 日付で撤廃されました。従い、以前に応急修理制度の活用を申請したが所得制限により却下された方は、再度申請することができます。

Schedule for the consultant desk for the emergency repair 説明・受付会場及びスケジュール :

In the 3rd Annex building in the City Hall in Mitsukaido, explanation and application of the emergency repair plan are being carried out. 第 3 分庁舎の被災者支援総合窓口で説明、受付を行っています。

[応急修理窓口スケジュール \(PDF : 66.1KB \)](#)

Application and Work Conclusion Report submission due date 申込期限・工事完了報告書の提出期限:

- Application limit 申込期限: Heisei 27/12/25 (Fri) 平成 27 年 12 月 25 日(金曜日)
 - ※ If you have a difficulty to apply until the above date, please consult us (Kensetsu-ka), in advance. 申込が遅れる場合は建設課までご連絡ください
- Submission of the repair conclusion report 工事完了報告書の提出期限
Heisei 28/2/29 (Mon.) 平成 28 年 2 月 29 日(月曜日)

The plan explanation, application form and repair conclusion report 案内・申込・完了報告書類

You can download them from the following site. 下記よりダウンロードできます。

- [01 住宅の応急修理制度案内\(WORD:76.7KB\)](#)
- [02 工事例\(WORD:25.5KB\)](#)
- [03 住宅の被害状況に関する申出書\(WORD:16.6KB\)](#)
- [04 住宅修理申込書\(様式 1 号\)\(WORD:38.5KB\)](#)
- [05 住宅修理見積\(様式 2 号\)\(EXCEL:26.5KB\)](#)
- [06 住宅修理申込書\(記入例\)\(WORD:48.5KB\)](#)
- [07 住宅の応急修理制度に係る工事の施工業者の方へ\(WORD:356KB\)](#)
- [08 住宅修理見積\(記入例\)\(EXCEL:27KB\)](#)
- [09 住宅修理完了報告\(様式 4 号\)\(WORD:29KB\)](#)
- [10 請求書\(様式 5 号\)\(EXCEL:14.1KB\)](#)
- [11 工事写真様式\(参考\)\(EXCEL:20.5KB\)](#)
- [12 生活再建支援\(PDF:417KB\)](#)

Contact 問合せ先 : Joso-shi, City Hall, Kensetsu-ka 常総市役所 建設課 (Phone: 0297-23-2111)